

ROYALTY LINE

Návod k obsluze



Mlýnek na maso

MG-4

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

jsme rádi, že jste se rozhodli pro mixér značky Royalty Line. V tomto návodu se dočtete vše potřebné k tomu, aby vám tento spotřebič co nejdéle spolehlivě sloužil. Věříme, že alespoň trochu přispěje ke zpříjemnění vašeho života v kuchyni i mimo ni.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

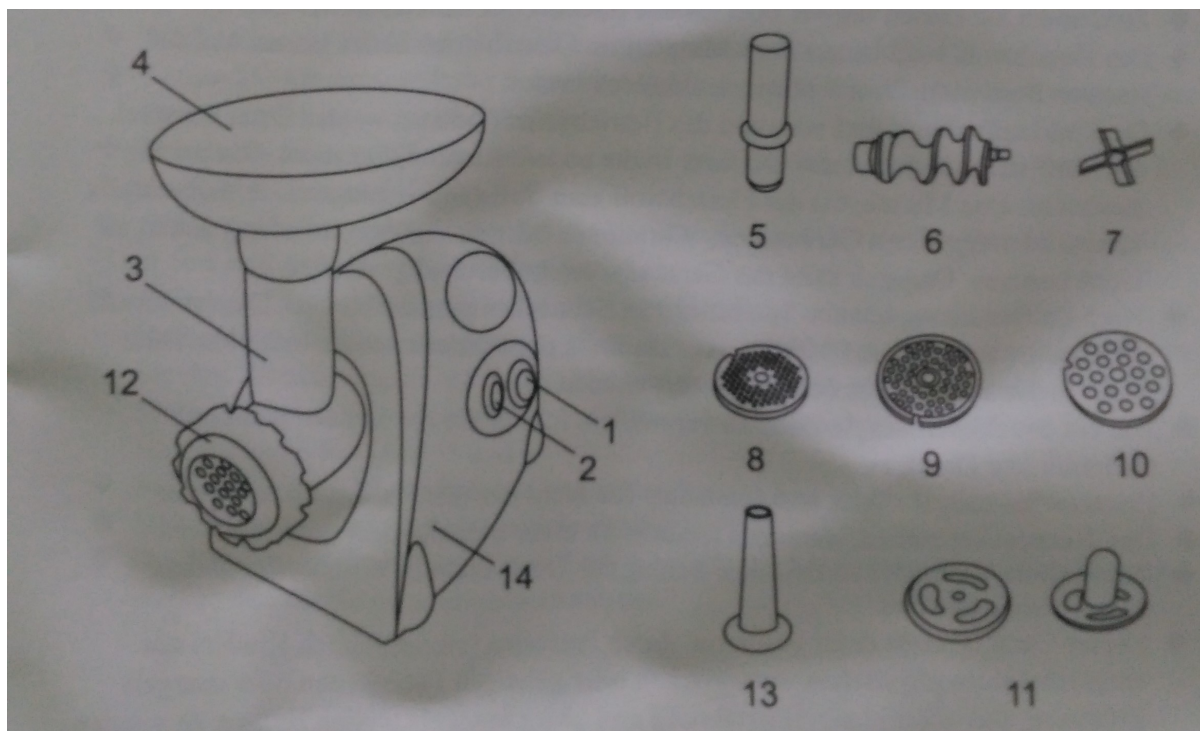
- Tento přístroj je určený pouze k použití v domácnosti, nikoli pro komerční využití.
- Při přenášení držte přístroj oběma rukama, nikdy jej nenoste pouze za plnicí misku či za kryt posuvného šroubu.
- Jestliže použijete plničku na kibbeh, již na přístroj neupevňujte ani nožovou vrtulku, ani žádné kolečko s otvory.
- Zpracovávané potraviny tlačte do stroje výhradně pomocí pěchovadla, NIKDY ne prsty!
- Nikdy přístroj nepoužívejte k mletí tvrdých potravin, jako jsou kosti či ořechy.
- Rovněž do přístroje nevkládejte potraviny s tuhými vlákny jako je např. zázvor.
- Nenechávejte přístroj nikdy běžet bez přestávky déle než 3 minuty. Každé 3 minuty mu dopřejte nejméně 3minutovou přestávku na vychladnutí.
- Za chodu nepřepínejte na zpětný chod (např. otočením spínače/vypínače do polohy R nebo na opačný směr). Před přepnutím vždy alespoň minutu počkejte, dokud se přístroj zcela nezastaví. Jinak by mohlo dojít k neobvyklým zvukům, vibracím či dokonce přechodnému jiskření, čímž se může přístroj snadno poškodit.
- Po použití mohou zůstat zbytky jídla v krytu podávacího šroubu. Toto je normální. Na konci podávacího šroubu může být i trocha černého kovového prachu. Ten prosím setřete, není určený ke konzumaci.
- Netlačte pokrmy do mlýnku přílišným tlakem, mohlo by dojít k zablokování motoru.
- Nikdy nevyměňujte díly a rovněž se nepokoušejte přístroj sami opravovat.
- Jakmile nebudete přístroj dále používat, odpojte jej od zdroje elektrického proudu.
- Přístroj rovněž odpojujte od zdroje el. proudu před jakýmkoli čištěním.
- Přístroj nikdy nenamáčejte a zabraňte kontaktu s ostrými předměty. Nesahejte na přístroj mokřýma rukama. Jestliže dojde k navlhčení nebo namočení přístroje, okamžitě jej odpojte od zdroje elektrického proudu.
- Tento přístroj není určený k použitím osobami (a to se týká i dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo nebyly informovány o bezpečném zacházení s přístrojem a poučeny o nebezpečích hrozících při jeho používání.
- Zkontrolujte, zda se parametry vaší elektrické sítě shodují s údaji na typovém štítku přístroje.
- V blízkosti přístroje musejí být děti pod dozorem, aby bylo zajištěno, že je nenapadne si s přístrojem hrát a tento nápad neuskuteční.
- V případě poškození kabelu musí opravu provést výrobce, servis nebo jiný kvalifikovaný odborník, aby se zamezilo případným rizikům daným neodbornou opravou.
- Pozor, bříty na nožové vrtulce jsou velmi ostré!
- Pokládejte přístroj na rovnou a pevnou podložku.
- Nikdy nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně či jiných hořlavých materiálů.
- Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem. Nikdy je nevyměňujte ani mlýnek na maso nepoužívejte k jiným účelům.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM (ANEŽ NEŽ SE DÁTE DO DÍLA)

Před použitím přístroje si pozorně přečtete tento návod k obsluze a uložte jej tak, abyste do něj mohli později kdykoli nahlédnout.

- Omyjte všechny díly v teplé vodě s čisticím prostředkem (kromě motoru).
- Než přístroj zapojíte do zásuvky, přepněte vypínač ON/OFF do polohy OFF, tedy vypnuto.

SOUČÁSTI PŘÍSTROJE

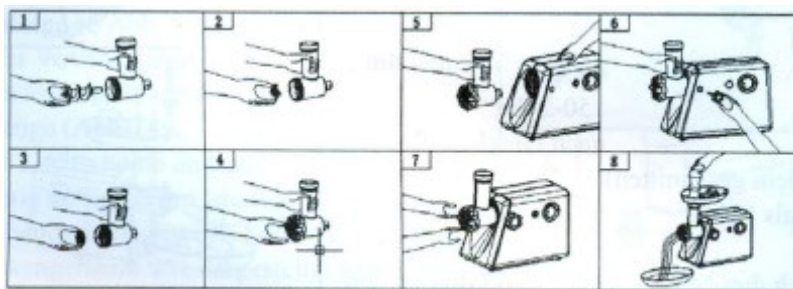


- 1) Spínač zpětného chodu/ vypínač ON/OFF
- 2) Regulátor počtu otáček
- 3) Kryt podávacího šroubu
- 4) Plnicí miska
- 5) Pěchovadlo
- 6) Podávací šnek
- 7) Nožová vrtulka
- 8) Kolečko s otvory (jemné)
- 9) Kolečko s otvory (střední)
- 10) Kolečko s otvory (hrubé)
- 11) Plnička na kibbeh
- 12) Upevňovací matice
- 13) Plnička klobás
- 14) Kryt motoru

POKYNY K OBSLUZE

SESTAVENÍ MLÝNKU

- Zasuňte podávací šroub do krytu podávacího šroubu (obr. 1).
- Nasadte nožovou vrtulku na osu podávacího šroubu řeznými plochami dopředu, jak je znázorněno na obrázku (obr. 2).
- Nasadte zvolené kolečko s otvory na nožovou vrtulku tak, aby nákrůžek zapadl do drážky (obr. 3).
- Prstem zatlačte na kolečko s otvory a otáčejte upevňovací maticí, až bude pevně držet (obr. 4). Neutahujte ji však příliš pevně.
- Jednou rukou uchopte kryt podávacího šroubu a zasuňte jej do příslušného otvoru na krytu motoru. Krytem šroubu mírně pootočte, aby zapadl do krytu motoru. Aretační knoflík zasuňte do příslušného otvoru na straně krytu motoru a utáčejte jím ve směru hodinových ručiček, čímž kryt podávacího šroubu zajistíte (obr. 5 a 6).
- Přístroj pokládejte vždy na stabilní podložku.
- Po stranách krytu se nacházejí větrací otvory. Ty musejí být vždy volné, nikdy je proto nezakrývejte.



POUŽITÍ JAKO MLÝNEK NA MASO

- Maso (bez šlach, kostí a tuku) nakrájejte na nudličky (20 mm x 20 mm x 60 mm), aby se bez problémů vešlo do plnicího otvoru.
- Před připojením do zásuvky zkontrolujte, zda je nožová vrtulka dobře připevněná ke krytu podávacího šroubu a obojí pevně drží na krytu motoru.
- Nyní zapojte do zásuvky a otočte spínačem zpětného chodu do polohy ON. Následně otočte i vypínač ON/OFF do polohy ON.
- Vložte maso do plnicí misky. Maso tlačte do mlýnku jen a pouze pomocí pýchovadla (obr. 8).
- Po použití přístroj vypněte a odpojte od zdroje elektrického proudu.

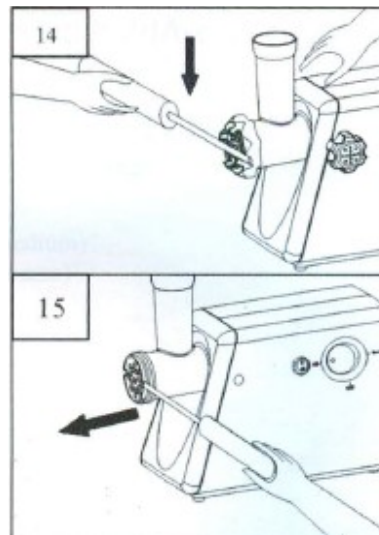
FUNKCE ZPĚTNÉHO CHODU

- V případě, že se vám při přílišném tlaku na plněné maso zablokuje motor, přepněte přístroj otočením spínače zpětného chodu do polohy R a vypínače ON/OFF rovněž do polohy R.
- Podávací šroub se začne otáčet opačným směrem a kryt podávacího šroubu se vyprázdní.
- Před uložením přístroj vypněte, vypojte ze zásuvky a vyčistěte.

PÉČE A ČISTĚNÍ

ROZLOŽENÍ PŘÍSTROJE

- Nejprve se ujistěte, že se motor zcela zastavil.
- Nyní vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky.
- Rozložte přístroj tím, že provedete postup popsany na obr. 6, ale v opačném pořadí.
- Pokud nepůjde utahovací matice povolit snadno rukou, použijte prosím nářadí (obr. 14).
- K opatrnému odstranění kolečka s otvory a nožové vrtulky použijte šroubovák, který zasuňte mezi kolečko a vrtulku, jak znázorněno na obrázku (obr. 15) a nadzvedněte kolečko s otvory.
- Odejměte kryt podávacího šneku tím, že budete otáčet aretačním knoflíkem proti směru hodinových ručiček.



ČIŠTĚNÍ

- Odstraňte zbytky masa apod. Všechny díly umyjte v teplé vodě s čisticím prostředkem.
- Pohonnou jednotku však nikdy do vody nenamáčejte. Tu otřete vlhkým hadříkem a nechte zcela uschnout.
- Všechny řezné díly otřete hadříkem resp. utěrkou namočenou v rostlinném oleji.
- K čištění nikdy nepoužívejte prostředky s obsahem chlóru, ředidel či benzínu.

PŘÍPRAVA LIBANONSKÉ SPECIALITY KIBBEH

RECEPT

MASOVÁ SMĚS

100 g skopového masa
1 lžíce olivového oleje
1 lžíce cibule (nakrájené na jemno)
koření dle chuti
sůl dle chuti

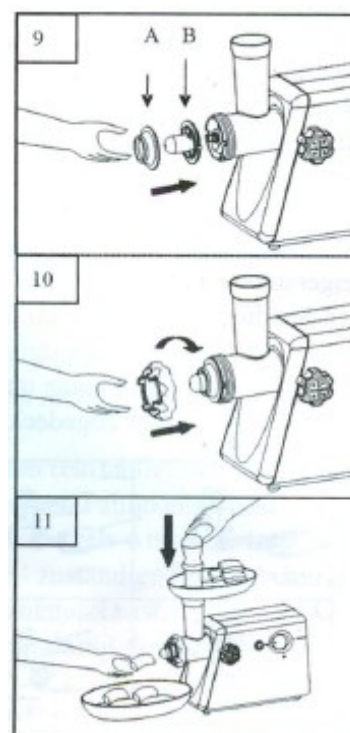
1 lžíce hladké mouky

- Skopové maso jednou nebo na dvakrát umelte v mlýnku.
- Osmahněte cibulku dohněda a smíchejte s rozemletým skopovým, kořením, solí a moukou.

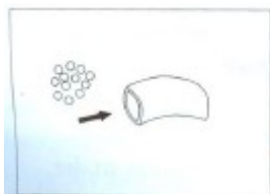
ROLKY

450 g libového masa
150 – 200 g mouky
koření dle chuti
muškátový oříšek (jemně mletý)
červená paprika v prášku dle chuti
pepř dle chuti

- Maso jednou nebo na třikrát umelte v mlýnku a smíchejte v míse se všemi přísadami. Čím více masa a méně mouky použijete, tím budou rolinky konzistentnější a chutnější.
- Tuto směs rovněž na třikrát umelte v mlýnku.
- Poté z krytu posuvného šneku odstraňte kolečko s otvory a nožovou vrtulku.
- Nasadte plničky kibbehu A a B na osu podávacího šneku tak, aby nákrček zapadl do drážky (obr. 9).

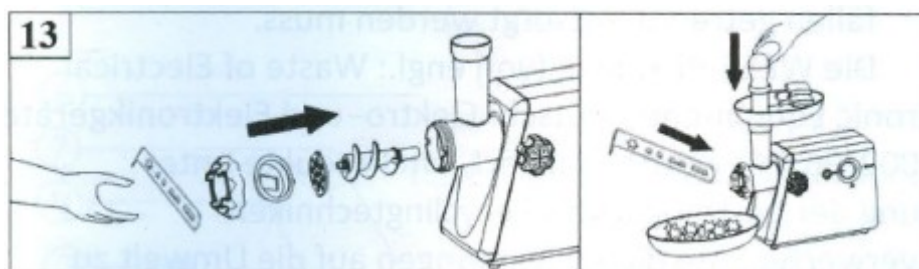


- Otáčejte upevňovací maticí, dokud nebude pevně držet. Neutahujte však zbytečně příliš (obr. 10).
- Vytvořte duté ruličky (obr. 11).
- Vytvořte kibbeh jak znázorněno níže a fritujte.



PEČEME SUŠENKY

S použitím příslušenství v pořadí znázorněném níže na obrázku můžete tvarovat i nejrůznější sušenky (obr. 13).



Technické údaje

Napětí: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Jmenovitý výkon: 300 W

Nepřerušené zatížení 3 minuty



Likvidace



Symbol přeškrtnuté popelnice, kterým je produkt označený, znamená, že tento produkt je klasifikovaný jako elektrické a elektronické vybavení a na konci své běžné životnosti se nesmí vyhazovat s domovním odpadem. Likvidaci a recyklaci upravuje směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) č. 2002/96/ES. Informace o likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízeních se můžete dozvědět u svých místních úřadů.

Distributor pro ČR:

Cartina s.r.o., Branická 53, 147 00 Praha

Dovozce do EU:

B.S.D TRADE B.V.B.A.

Heiveldekens 9-22, 2250 Kontich, Belgie, zastupující ARNOLD & SIEDSMA, Meir 24, Antwerpen, 2000, Belgie